



المجاهدة التّونسيّة

مجلـسـ الـدـوـلـةـ  
الـمـحـكـمـةـ الـإـدـارـيـةـ

القضية عدد: 310396

تاریخ القرار: 12 افریل 2010

## قرار تعقیب

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أصدرت الدائرة التعقیب الأولى بالمحكمة الإدارية القرار التالي بين :

المُعْقَبُ : حـ  
الأستاذ  
الـعـرـاقـاطـنـ  
ـنـائـبـهـ  
ـمـنـ جـهـةـ

والمُعْقَبُ ضـدـهـ: المـركـزـ الجـهـوـيـ لـراـقـبـةـ الأـدـاءـاتـ بـبـاجـةـ فـيـ شـخـصـ مـمـثـلـهـ القـانـوـنـ،ـ الـكـائـنـ مـقـرـهـ  
بنـهـجـ العـرـبـيـ زـرـوقـ بـبـاجـةـ،ـ

ـمـنـ جـهـةـ الـخـرـجـ،ـ

بعد الاطلاع على مطلب التعقیب المقدم من الأستاذ  
المذكور أعلاه بتاريخ 3 جوان 2009 والمسجل بكتابة المحكمة تحت عدد 310396  
في الحكم الصادر عن محكمة الاستئناف بتورت بتاريخ 3 نوفمبر 2008 في القضيةين عدد  
10581 و 10703 والقاضي بقبول الاستئنافين الأصليين شكلاً ورفضهما موضوعاً وإزار  
الحكم الإبتدائي وتخطئة المستأنف حبيب العرفاوي، بتأييل المؤمن وحمل المصاريف القانونية عليه.

وبعد الاطلاع على الحكم المطعون فيه الذي تفيـدـ وـقـائـهـ أـنـ المـعـقـبـ ضـدـهـ كـانـ فـيـ  
حـالـةـ إـغـفـالـ كـلـيـ لـلـتـصـارـيـحـ الـجـبـائـيـةـ الـمـسـتوـجـةـ فـيـ مـادـةـ الـعـنـرـيـةـ عـلـىـ الدـخـلـ بـعـنـوـانـ نـشـاطـهـ  
كـفـلـاحـ عـنـ الـفـتـرـةـ الـمـمـدـدـةـ مـنـ 2000 إـلـىـ 2004 وـلـمـ يـتـوـلـ تـسوـيـةـ وـضـعـيـةـ رـغـمـ النـبـيـهـ عـلـيـهـ  
عـمـلاـ بـأـحـکـامـ الـفـصـلـ 47 مـ حـ إـجـ لـذـلـكـ صـدـرـ ضـدـهـ قـرـارـ فـيـ التـوـظـيفـ الـإـجـارـيـ مـسـؤـلـيـةـ فـيـ

11 ديسمبر 2006 تحت عدد 681/2006 يقاضي بخطابه، بدفع مبلغ جملي لفائدة الخزينة العامة للدولة قدره 68.524,687 د أصلا وخطيا. فتولى المطالب بالأداء الاعتراض على ذلك القرار أمام المحكمة الإبتدائية بباجة التي قضت بجلستها المنعقدة بتاريخ 21 فيفري 2008 في القضية عدد 9653 بقبول الاعتراض شكلا وفي الأصل بإقرار قرار التوظيف مع تعديل المبالغ المطالب بها باعتبار المتعارض مطالب بأن يؤدي الخزينة الدولة مبلغ 20.626,724 د أصلًا وخطايا فاستأنف كل من إدارة الجباية والمعابر بالأداء ذاته الحكم أمام محكمة الاستئناف بيتررت التي تعهدت بالنظر في القضيتين وأصدرت فيما حكمها المبين منطوفة بالطالع والذي هو موضوع الطعن بالتعليق الماثل.

وبعد الإطلاع على مذكرة بيان أسباب الالعن الدلى بها بتاريخ 13 جوان 2009 والرامية إلى قبول مطلب التعقيب شكلا وأصلًا ونفه عن الحكم الإستئنافي المطعون فيه وإحالته القضية على أنظار المحكمة الإستئنافية المختصة وحمل المصاريف القانونية على المتعقب ضده استنادا إلى ما يلي:

**أولا- خرق الفصل 48 من مجلة العقوق والإجراءات الجبائية** لبني الحكم المطبون فيه موقف إدارة الجباية بخصوص إمكانية اعتماد نتائج آخر مراجعة جبائية معمقة كان قد خضع لها المطالب بالأداء وأمضى في شأنها اعتراضا بالدين في إطار صلح مع الإدارة في حين أن هذا الصلح لا يمكن أن يكون بمثابة التصرير التلقائي المنسوس عليه صلب الفصل المذكور بل يعتبر تسوية وضعية في إطار مراجعة جبائية معمقة.

**ثانيا- خرق أحكام الفصل 43 من مجلة الضريبة** بمقولة أن تطبيق الفصل 43 من مجلة الضريبة المتعلقة بطريقة التقييم التقديرية للدخل بمقارنة الدخل المضبوط بالإعتماد على نمو الثروة زائد المصاريف مع الدخل المصرح به أو المعدل، عند الاقتضاء يقتضي أن تأخذ مصالح الجباية بعين الاعتبار المدخلات المتالية من السنوات السابقة لسنة تحقيق الدخل الخاضع للضريبة سواء كانت مصرح بها تلقائيا من المطالب بالأداء أو محددة من طرف مصالح المراقبة الجبائية.

**ثالثا- ضعف التعليل** بمقولة أن محكمة الاستئناف تبنت موقف الإدارة بخصوص تأويل أحكام الفصل 48 م ح إ ج دون أن تسعن في تحوى هذا الفصل ودون بيان مفهومه وعبارته.

وبعد الإطلاع على تقرير الرد على مستندات التعميّب المقدّم من الإداره العامة للأداءات بتاريخ 2 مارس 2010 والرامي إلى رفض مطلب التعميّب أوصى استناداً إلى ما يلي:

**أولاً-** من المطعن المتعلّق بخرق أحكام الفصل 48 من مجلة الحقوق والإجراءات الجنائية فإن إيداع المقب لتصاريحه التصحيحة بعنوان سنوات 1997 و 1998 و 1999 المشمولة بالمراجعة الجنائية السابقة والتي انتهت بإبرام صلح يمكن اعتمادها في المراجعة الجنائية الحالية باعتبار أن آخر تصريح أودعه المعين بالأمر هو ذلك المتعلّق بسنة 1999 بصرف النظر عن كيفية أو ملابسات إيداع ذلك التصريح سراء بصفة تلقائية أو على إثر مصادقه على نتائج المراجعة الجنائية التي شهدت سنة 1999.

**ثانياً-** من المطعن المتعلّق بخرق الفصل 43 من مجلة الضريبة على الأشخاص الطبيعيين والضريبة على الشرح ذاته يتعرّف رفض هذا المطعن شكلاً لعدم سبق إثارته أمام محكمة الحكم المطعون فيه.

**ثالثاً-** من المطعن المتعلّق بضعفه التعليل، يثبت الصلح المبرم بين المقب والإدارة والتصاريح التصحيحة المتولدة عنه تعبيراً إرادياً وجزئياً واعياً عن صحة تلك التصاريح وبالتالي يؤاخذ المطالب بالأداء بما ورد ضمن ذلك الصلح وذلك التصاريح والتي يمكن أن تتشكل قرينة على صحة المداخل المحققة من قبله وبالتالي الإستناد عليها كآخر تصريح مودع بعنوان سنة 1999 لتوظيف الأداءات المتعلقة بالسنوات اللاحقة، بما يجعل الحكم المطعون فيه معللاً تعليلاً سليماً.

و بعد الإطلاع على بقية الأوراق المضروفة في الملف .

و بعد الإطلاع على القانون عدد 40 لسنة 1972 المؤرخ في 1 جوان 1972 و المتعلق بالمحكمة الإدارية مثلما تم تنصيجه و إتمامه بالنصوص اللاحقة و آخرها القانون الأساسي عدد 63 لسنة 2009 المؤرخ في 12 أوت 2009.

وبعد الإطلاع على مجلة الضريبة على الأشخاص الطبيعيين والضريبة على الشركات.

وبعد الإطلاع على مجلة الحقوق والإجراءات الجنائية.

و بعد الاطلاع على ما يفيد استدعاء الطرفين الطريقة القانونية بجلسة المراقبة المعينة ليوم 29 مارس 2010 وبها تم الاستماع إلى المستشار المفترض السيد ... في تلاوة ملخص من تقريره الكافي وحضر الأستاذ نبأة عن زميله الأستاذ وأعلن أنَّ هذا الأخير يتمسك بما قدّمه من مستندات وحقنر من ينوب عن الجهة المعقب ضدها وتمسك بدوره بما قدّمته هذه الأخيرة من ردّ.

إثر ذلك قررت المحكمة حجز القضية للمفاوضة و التصریح بالقرار بجلسه يوم 12 افريل 2010.

وبها وبعد المفاوضة القانونية، صرّح بما يلي :

من جهة الشكل :

حيث قدم مطلب التعقيب من له الصفة و المصلحة وفي ميعاده القانوني مستوفيا لشروطه الشكلية الجوهرية ، لذا تعين قبوله من هذه الناحية.

من جهة الأصل :

عن المطعن الأول المتعلق بخرق أحكام الفصل 48 من مجلة الحقوق والإجراءات الجنائية:

حيث تمسك المعقب بخرق الحكم المطعون فيه لأحكام الفصل 48 من مجلة الحقوق والإجراءات الجنائية لاعتماده نتائج آخر مراجعة جنائية معمقة كان قد تعرض لها بخصوص سنة 1999 وأمضى في شأنها اعترافا بالدين في إطار اصلاح مع الإدارة والحال أنَّ هذا الصلح لا يمكن أن يكون بمثابة التصریح التلقائي المنصوص عليه صلب الفصل 48 المذكور بل يمثل تسوية وضعية في إطار مراجعة جنائية معمقة.

وحيث اعتبرت محكمة الحكم المطعون فيه أنه "بالرجوع إلى أوراق القضية يتبيّن أن المفترض صادق على المراجعة الجنائية المعتمدة من الإدارة وإبرام صلح في الغرض وبذلك يكون اعتماد آخر تصریح مصادق عليه من طرف المطابب بالأداء لا يخالف مع "حكم لفصل 48 من م ح إ ج".

وحيث نص الفصل 48 من مجلة الحقوق والإجراءات الجبائية قبل تنفيذه بمقتضى قانون المالية لسنة 2008 ، المنطبق على قضية الحال، على ما يلي : "يوظف الأداء وجوباً في الحالة المنصوص عليها بالفقرة الثانية من الفصل 47 من هذه البخلة على أساس القرائن القانونية والفعلية أو على أساس المبالغ التي تضمنها آخر تصرير مع اعتساد حد أدنى غير قابل للإسترداد يساوي 50 دينار عن كل تصرير وفي هذه الحالة لا يحول توظيف الأداء دون إجراء المراجعة المعمرة للوضعية الجبائية".

وحيث أن "القانون لا يتحمل إلا المعنى الذي تقضيه عبارته بحسب وضيع اللغة وعرف الإستعمال ومراد واضع القانون" وأن "لا إجتهاد في صورة وضوح النص" إضافة إلى أنه "إذا أحوجت الضرورة لتأويل القانون حاز التيسير في شدّته ولا يكون التأويل ذاعياً لزيادة التضييق أبداً".

وحيث ورد ضمن إجابة وزارة المالية على استفسارات النواب بخصوص الفصل 48 المشار إليه ما يلي: "الطريقة المعتمدة للتوظيف الإيجاري للأداء في حالة عدم القيام بإيداع التصاريف بعد التنبيه على المعنى بالأمر وذلك على أساس القرائن القانونية والفعلية أو باعتماد عناصر توظيف الأداء الواردة باخر تصرير مودع من قبل المطالب بالأداء دون أن يقل مبلغ الإستحقاق عن 50 ديناراً عن كل تصرير...".

وحيث جرى فقه قضاة هذه المحكمة على اعتبار أنه طبقاً للمبادئ العامة للتأويل المقررة في المادة الجبائية لا يجوز للإدارة التوسيع في توسيع حكم الفصل 48 من مجلة الحقوق والإجراءات الجبائية بما يتنافى ومصلحة المطالب بالأداء.

وحيث يتأكّد التأويل المتمسك به من قبل المتعتب، بالتنبيح الأخير للفصل 48 المذكور بمقتضى قانون المالية لسنة 2008 إذ أصبح ينص بوضوح على "التصرير المودع".

وحيث أن اعتبار محكمة الحكم المتقد أن عبارة آخر تصرير تشتمل أيضاً آخر صالح مع مصالح الجبائية إثر مراجعة معمرة فيه تحويل لنص الفصل 48 ما لا يحتمله، وإضافة وضعيات ومعطيات أخرى مختلفة تماماً عن محتوى التصرير التلقائي، الأمر الذي يتّجه معه قبول هذا المطعن.

## عن المطعن المتعلق بغير أحكام الفصل 43 من مجلة الضريبة:

حيث تمسك المعقب بخرق الحكم المطعون فيه لأحكام الفصل 43 من مجلة الضريبة بقوله أنّ تطبيق هذا الفصل المتعلق بطريقة التقييم النظيري للدخل بمقارنة الدخل المضبوط بالإعتماد على نمو الثروة زائد المصاريف مع الدليل المتصρح به أو المعدل عند الإقتضاء يقتضي أن تأخذ مصالح الجبائية بعين الاعتبار المدخل المتأتية من السنوات السابقة لسنة تحقيـن الدخل سواء كانت مصـرـحـها تلقـائـياً من المطالبـ بالـأـداءـ أوـ مـحـرـدةـ منـ طـرـفـ مـصالـحـ المـراـقبـةـ الجـبـائـيةـ.

وحيث ثبت بمراجعة الملف الإستئنافي أن المطالبـ بالـأـداءـ لمـ يـشـرـ أـمامـ محـكـمـةـ الإـسـتـئـنـافـ مـسـأـلـةـ عـدـمـ تـوزـيعـ نـمـوـ الثـرـوـةـ عـلـىـ السـنـوـاتـ السـابـقـةـ الأـمـرـ الـذـيـ يـجـعـلـ تـمـسـكـهـ بـمـخـالـفةـ الفـصـلـ 43ـ مـنـ مجلـةـ الضـرـيبـةـ لـأـوـلـ مـرـةـ أـمـامـ قـاضـيـ التـعـقـيـبـ مـرـفـوضـاـ شـكـلاـ لـعـدـمـ تـعـلـقـ المـسـأـلـةـ بـالـنـظـامـ العـامـ.

## عن المطعن الثالث المتعلق بضمـونـهـ التـعلـيلـ:

حيث تمسك المعقب بأنّ الحكمـ المـطـعـونـ فـيـهـ وـرـدـ ضـعـيفـ التـعلـيلـ لـتـبـيـنـ محـكـمـةـ الإـسـتـئـنـافـ موـقـفـ الإـدـارـةـ بـخـصـوصـ تـأـوـيلـ أـحـكـامـ الفـصـلـ 48ـ مـ حـ إـ جـ دـونـ أـنـ تـمـعـنـ فـيـ مـحتـوىـ هـذـاـ الفـصـلـ وـدـونـ بـيـانـ مـفـهـومـهـ وـعـبـارـتـهـ.

وحيث يقتضي تعـلـيلـ الـأـحـكـامـ التـصـيـصـ عـلـىـ الـإـعـتـبـارـاتـ الـوـاقـعـيـةـ وـالـأـسـبـابـ الـقـانـوـنـيـةـ الـتـيـ تمـ عـلـىـ أـسـاسـهـ اـتـخـاذـ الـحـكـمـ أـوـ الـقـرـارـ وـالـتـيـ أـدـتـ إـلـىـ تـشـكـيلـ قـنـاعـةـ الـقـاضـيـ وـهـوـ يـتـحـسـاـواـزـ بـالتـالـيـ إـيـرـادـ طـلـبـاتـ الـخـصـومـ وـأـوـجـهـ دـفـاعـهـمـ إـلـىـ تـحـمـيـصـ مـسـتـنـدـاتـهـمـ وـمـنـاقـشـةـ أـدـلـتـهـمـ وـاستـخـلـاصـ النـتـائـجـ مـنـهـاـ وـتـطـبـيقـ الـقـوـاءـدـ الـقـانـوـنـيـةـ عـلـىـهـاـ حـتـىـ يـتـمـ كـنـ كلـ طـرـفـ مـنـ مـعـرـفـةـ مـاـ لـهـ وـمـاـ عـلـبـهـ بـصـورـةـ يـكـوـنـ فـيـهـاـ التـعـلـيلـ كـافـ لـتـبـرـيرـ مـنـطـوـقـ الـحـكـمـ وـلـتـسـكـينـ قـاضـيـ التـعـقـيـبـ مـنـ مـمارـسـةـ رـقـابـةـ الـشـرـعـيـةـ الرـاجـعـةـ إـلـيـهـ.

وحيث يتـضـعـ بـالـاطـلـاعـ عـلـىـ الـحـكـمـ المـطـعـونـ فـيـهـ أـنـ "ـحـكـمـةـ الإـسـتـئـنـافـ أـجـابـتـ عـنـ مـسـأـلـةـ مـدـىـ وجـاهـةـ اـعـتـمـادـ أـحـكـامـ الفـصـلـ 48ـ بـقـوـلـاـ أـنـهـ "ـبـالـرجـوعـ إـلـىـ أـورـاقـ الـقـضـيـةـ يـتـبـيـنـ أـنـ الـمـعـتـرـضـ صـادـقـ عـلـىـ الـمـرـاجـعـةـ الـجـبـائـيـةـ الـمـعـتـمـدةـ مـنـ الـإـدـارـةـ وـأـبـرـمـ مـعـهـاـ صـلـحـاـ فـيـ الغـرـضـ وـبـذـلـكـ

يكون اعتماد آخر تصریح مصادق عليه من طرف المطالب بالأداء لا يخالف مع أحكام الفصل 48 من "م ح إ ج"، الأمر الذي يجعل الحكم الإستئنافي معللاً تعليلاً كافياً ومستجيناً وبالتالي لشكلية تعليل الأحكام بصرف النظر عن مدى صواب التأويل الذي تبناه، مما يتعين معه رد هذا المطعن.

### ولهذه الأسباب:

### قررت المحكمة:

أولاً : قبول مطلب التعقيب شكلاً وفي الأصل نقض الحكم المطعون فيه وإحالته القضية إلى محكمة الإستئناف بتررت لتعيد النظر فيها بهيئة حكيمية جديدة.

ثانياً : حمل المصاريف القانونية على المعقب ضدها.

وصدر هذا القرار عن الدائرة التعقيبية الأولى برئاسة السيد الحبيب جاء بالله وعضوية المستشارين السيدتين ر الع واث

وتلي علنا بجلسة يوم 12 أفريل 2010 بحضور كاتبة الجلسة سماح الماجري.

الرئيس  
الحبيب جاء بالله

المستشار المقرر  
د الع

الكتاب رقم المحكمة الدائرة  
إضفاء صفات المؤدي